# SOUTH-WEST UNIVERSITY "NEOFIT RILSKI" Blagoevgrad, Bulgaria

# INTERNATIONAL UNIVERSITY SEMINAR FOR BALKAN STUDIES AND SPECIALIZATION

https://bforum.weebly.com/conference.html

# XXXIII INTERNATIONAL CONFERENCE

# **AMBIVALENT LEGACIES**

19-20 April 2024

# Programme





# **CONFERENCE HALL 341, BUILDING I, SOUTH-WEST UNIVERSITY**

9.00 - 9.30 - REGISTRATION OF PARTICIPANTS

9.30 - 9.45 - OFFICIAL OPENING OF THE CONFERENCE

9.45 - 13.00 - PLENARY SESSION

Moderators: Kristina Popova, Petar Vodenicharov

9.45 - 11.30

### **CHRISTIAN PROMITZER, UNIVERSITY OF GRAZ**

The conflict over maritime quarantines between the Ottoman Empire and the Bulgarian Principalty (1878-1908): imperial legacies versus national self-assessment in preventive health care

# DRAGI GJORGIEV, INSTITUTE OF NATIONAL HISTORY IN SKOPJE

Ottoman Heritage and Nationalism in the Balkans

# NORBERT PAP, UNIVERSITY OF PÉCS

The Remembrance of the battle of Mohacs (1526)

# PÉTER REMÉNYI, UNIVERSITY OF PÉCS

Memorialization of lost battles Mohács and Kosovo Polje

# ZSÓFIA TURÓCZY, UNIVERSITY OF GRAZ

Imperial (imagined) Freemasons – national legacies

11.30 -11.45 - COFFEE BREAK

# MARINA AROSHIDZE, NINO AROSHIDZE, TEONA BERIDZE, BATUMI SHOTA RUSTAVELI STATE UNIVERSITY

Mechanism for manipulating cultural heritage in the information society

# GEORGE GOTSIRIDZE, TELAVI STATE UNIVERSITY (GEORGIA)

Papers of the struggle for the strengthening the national identity In the Archives of Georgian public figures

# **VLADIMIR JANEV, INSTITUTE OF NATIONAL HISTORY IN SKOPJE**

Deconstructing the totalitarian concept (a case of Neue Slowenische Kunst)

**DISCUSSION** 

12.30-13.45 - Lunch

#### 13.45 - 15.30 - FIRST SESSION

**Moderator: Milena Angelova** 

# SIEGFRIED GRUBER AND DANIEL-ARMIN ĐUMIĆ, UNIVERSITY OF GRAZ

Women owning property in mid-19<sup>th</sup> century Serbia

### DARINA DIMITROVA, SOFIA UNIVERSITY 'ST. KLIMENT OHRIDSKI'

Where are the women's monuments?

### BILJANA RISTOVSKA-JOSIFOVSKA (INSTITUTE OF NATIONAL HISTORY, SKOPJE)

Voicing the women's estates through the Macedonian landmarks

# DAVITADZE TAMILA, NANA MAZMISHVILI, SHOTA RUSTAVELI STATE UNIVERSITY, BATUMI

How totalitarianism was reflected on the life and work of women writers

### GEORGETA NAZARSKA, ULSIT, SOFIA

Social change and reputational elites: Assessments and reassessments of the 'Sporting Glory of Bulgaria' (1989-2007)

### ANTONY HOYTE-WEST, INDEPENDENT SCHOLAR, UNITED KINGDOM

Translating Moldova's politics of language: Exploring Tatiana Ţîbuleac's the Glass Garden in Spanish translation"

DISCUSSION

15.30-16.00 - COFFEE BREAK

# 16.00 - 17.30 - SECOND SESSION

**Moderator: Ilko Drenkov** 

# **ŽELJKO DUGAC, CROATIAN ACADEMY OF SCIENCES AND ARTS**

Public health cooperation in the interwar period and the visit of Dr. Andrija Štampar to Bulgaria in 1932

# ZOLTÁN HAJDÚ, INSTITUTE FOR REGIONAL STUDIES (PÉCS, HUNGARY)

Does István Bibó's concept of 'the misery of the small states of Eastern Europe' have a message for the Western Balkans today?

# WITTMANN TAMÁS, UNIVERSITY OF PÉCS

A microregion with diverse heritage: Baranja (NE Croatia)

# ANDRONIKA MARTONOVA, BULGARIAN ACADEMY OF SCIENCES

How native, how foreign? The debate around Bulgarian cinema in the 1920s.

#### MARINE SIORIDZE, KETEVAN SVANIDZE, SHOTA RUSTAVELI STATE UNIVERSITY, BATUMI

Cultural Heritage of Europeism in Georgian Publicist and Artistic Texts

### MAGDALENA PANAYOTOVA, SOFIA UNIVERSITY 'ST. KLIMENT OHRIDSKI'

Literature of socialist art - teaching or rewriting?

### 17.30-18.30 - BOOKS PRESENTATIONS

# 20 APRIL 2024

# **CONFERENCE HALL 341, BUILDING I, SOUTH-WEST UNIVERSITY**

#### 09.00 - 11.00 - FIRST SESSION

Moderator: Marinela Mladenova

# PETAR VODENICHAROV, SOUTH-WEST UNIVERSITY 'NEOFIT RILSKI'

Communist General Mircho Spasov and the Rise of Lawlessness. Psychoanalysis, Language and History

# VLADISLAV MILANOVB, SOFIA UNIVERSITY 'ST. KLIMENT OHRIDSKI'

The language of the archives in landmark lawsuits against Bulgarian writers

# IRINA KITOVA, SOUTH-WEST UNIVERSITY 'NEOFIT RILSKI'

"Untrustworthy" stories - an archival reading of personnel files of 'oppositional' employees of the Bulgarian Cinematography state company in the period 1948-1958

# RUSALENA PENDZHEKOVA-HRISTEVA, UNIVERSITY OF PLOVDIV "PAISII HILENDARSKI"

Touches to the history of the Bulgarian archives in the totalitarian period (According to data from special file No. 6431/87)

# NADEZHDA SITILYANOVA, SOFIA UNIVERSITY 'ST. KLIMENT OHRIDSKI' "

The image of the patriot and the enemy of the people in selected documents from the archives of the State Security

# **ZEYNEP ZAFER, ANKARA UNIVERSITY**

Translation of contemporary Bulgarian literature in Turkey after the 1990s

**DISCUSSION** 

11.00-11.30 - COFFEE BREAK

11.30 - 13.00 - SECOND SESSION

**Moderator: Zhorzheta Nazarska** 

# DRAGAN ZAJKOVSKI, INSTITUTE OF NATIONAL HISTORY, SKOPJE

Archdiocese of Ohrid: between the politics and the science

# HATIDZA MEHMEDOVIC AND NORBERT PAP, UNIVERSITY OF PÉCS

The remembrance of Suleiman the Magnificent and Bosniak settlers in Szigetvár (Hungary)

# GYÖRGY ORSÓS, UNIVERSITY OF PÉCS

Legacy and identity building in Sarajevo

### MARGARITA GERGINOVA, SOFIA UNIVERSITY 'ST. KLIMENT OHRIDSKI'

The Renaissance obituary – archive, archetype and hypertext

# **ROSITSA NIKOLOVA, ULSIT, SOFIA**

The contested cultural heritage of the Bulgarian Orthodox Old Calendar Church in post-Communist Bulgaria

# MARIYA PILEVA, BULGARIAN ACADEMY OF SCIENCE

Provocations against the cultural mission of Dr. Albert Long

# **DISCUSSION**

#### 13.00-14.00 - LUNCH

#### 14.00 - 15.45 - THIRTH SESSION

# **Moderator: Evelina Kelbecheva**

# DÁVID RÓBERT MORO AND PÉTER REMÉNYI, UNIVERSITY OF PÉCS

The ethnic transformation of Vojvodina. From the break-up of Yugoslavia to the present

# TAMÁS PÉTER, UNIVERSITY OF PÉCS

Historical aspects of the Pelješac Bridge

# PAVEL KREJČÍ, MASARYK UNIVERSITY, BRNO

Declaration on the Common Language (Deklaracija o zajedničkom jeziku, 2017): Anti-nationalist Provocation, or a Reflection of Objective Reality?

# CLAUDIA- FLORENTINA DOBRE, "NICOLAE IORGA" INSTITUTE OF HISTORY, ROMANIAN ACADEMY

Communism in Post-communist Romania: an Ambivalent Legacy

### MARIA MATEONIU-MICU, NATIONAL ROMANIAN PEASANT MUSEUM

Promoting and marketing local heritage in the age of climate change

# **EVELINA KELBECHEVA, AMERICAN UNIVERSITY IN BULGARIA**

The scandal with the ,Mera spored mera' movie (1981)

Preservation of historical and cultural heritage of Macedonia (Festival of folk songs and dances "Ilinden Days" as a study-case)
DISCUSSION
15.30-16.00 – COFFEE BREAK
16.00 – 18.00 – FORTH SESSION
Moderator: Elena Krejčová
EVGENIYA IVANOVA, NEW BULGARIAN UNIVERSITY Nationalism: news or heritage
VELI KRYEZIU AND ARSIM SINANI, UNIVERSITY OF PRISTINA, "HASAN PRISHTINA"  Efforts to preserve the spiritual, cultural, linguistics and identity heritage of  Bulgarians and Albanians in the former Yugoslavia from assimilation and destruction
ELENA KREJČOVÁ, MASARYK UNIVERSITY, BRNO The linguistic legacy of organized crime in the 1990s in post-communist countries
PÉTER KACZIBA, UNIVERSITY OF PÉCS  Digital Diplomacy in the Age of Populism: The case of Hungary
VESELKA TONCHEVA, BULGARIAN ACADEMY OF SCIENCE Song heritage beyond borders (observations on the collection "Písně makedonské" (1928) by Ludvik Kuba from the series "Slovanstvo ve svých zpěvech")
DISCUSSION

18.00 – CLOSING OF THE CONFERENCE